Ewangelia Mateusza

Rozdział 24

**24:1**

G2532  
και  
kai  
I

G1831  
εξελθων  
ekselthōn  
wyszedłszy

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G4198  
επορευετο  
eporeueto  
wyszedł

G575  
απο  
apo  
ze

G3588  
του  
tou  
―

G2411  
ιερου  
hierou  
świątyni

G2532  
και  
kai  
i

G4334  
προσηλθον  
prosēlthon  
podeszli

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G1925  
επιδειξαι  
epideiksai  
by pokazać

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G3588  
τας  
tas  
―

G3619  
οικοδομας  
oikodomas  
budowle

G3588  
του  
tou  
―

G2411  
ιερου  
hierou  
świątyni

**24:2**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3756  
ου  
ou  
nie

G991  
βλεπετε  
blepete  
widzicie

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G281  
αμην  
amēn  
amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G863  
αφεθη  
afethē  
zostałby zostawiony

G5602  
ωδε  
hōde  
tu

G3037  
λιθος  
lithos  
kamień

G1909  
επι  
epi  
na

G3037  
λιθον  
lithon  
kamieniu

G3739  
ος  
hos  
który

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G2647  
καταλυθησεται  
katalythēsetai  
zostanie zwalony

**24:3**

G2521  
καθημενου  
kathēmenou  
Siedząc

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτου  
autou  
On

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
του  
tou  
―

G3735  
ορους  
orous  
Górze

G3588  
των  
tōn  
―

G1636  
ελαιων  
elaiōn  
Oliwnej

G4334  
προσηλθον  
prosēlthon  
podeszli do

G846  
αυτω  
autō  
Niego

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G2596  
κατ  
kat  
na

G2398  
ιδιαν  
idian  
osobności

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G2036  
ειπε  
eipe  
powiedz

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G4219  
ποτε  
pote  
kiedy

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G5101  
τι  
ti  
co

G3588  
το  
to  
―

G4592  
σημειον  
sēmeion  
znak

G3588  
της  
tēs  
―

G4674  
σης  
sēs  
Twój

G3952  
παρουσιας  
parousias  
przyjścia

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
της  
tēs  
―

G4930  
συντελειας  
synteleias  
końca

G3588  
του  
tou  
―

G165  
αιωνος  
aiōnos  
wieku

**24:4**

G2532  
και  
kai  
I

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
odpowiedziawszy

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G991  
βλεπετε  
blepete  
uważajcie

G3361  
μη  
mē  
aby nie

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G5209  
υμας  
hymas  
was

G4105  
πλανηση  
planēsē  
zwiódłby

**24:5**

G4183  
πολλοι  
polloi  
Liczni

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2064  
ελευσονται  
eleusontai  
przyjdą

G1909  
επι  
epi  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3686  
ονοματι  
onomati  
imię

G3450  
μου  
mou  
moje

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G3588  
ο  
ho  
―

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

G2532  
και  
kai  
i

G4183  
πολλους  
pollous  
wielu

G4105  
πλανησουσιν  
planēsousin  
zwiodą

**24:6**

G3195  
μελλησετε  
mellēsete  
Macie

G1161  
δε  
de  
zaś

G191  
ακουειν  
akouein  
słyszeć

G4171  
πολεμους  
polemous  
o wojnach

G2532  
και  
kai  
i

G189  
ακοας  
akoas  
wieściach

G4171  
πολεμων  
polemōn  
o wojnach

G3708  
ορατε  
horate  
patrzcie

G3361  
μη  
mē  
nie

G2360  
θροεισθε  
throeisthe  
dawajcie się straszyć

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3956  
παντα  
panta  
aby wszystkie

G1096  
γενεσθαι  
genesthai  
stać się

G235  
αλλ  
all  
ale

G3768  
ουπω  
oupō  
jeszcze nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
το  
to  
―

G5056  
τελος  
telos  
koniec

**24:7**

G1453  
εγερθησεται  
egerthēsetai  
Zostanie wzbudzony

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1484  
εθνος  
ethnos  
naród

G1909  
επι  
epi  
na

G1484  
εθνος  
ethnos  
naród

G2532  
και  
kai  
i

G932  
βασιλεια  
basileia  
królestwo

G1909  
επι  
epi  
na

G932  
βασιλειαν  
basileian  
królestwa

G2532  
και  
kai  
i

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G3042  
λιμοι  
limoi  
głód

G2532  
και  
kai  
i

G3061  
λοιμοι  
loimoi  
zarazy

G2532  
και  
kai  
i

G4578  
σεισμοι  
seismoi  
trzęsienia ziemi

G2596  
κατα  
kata  
po

G5117  
τοπους  
topous  
miejscach

**24:8**

G3956  
παντα  
panta  
Wszystkie

G1161  
δε  
de  
zaś

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G746  
αρχη  
archē  
początek

G5604  
ωδινων  
ōdinōn  
bólów porodowych

**24:9**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G3860  
παραδωσουσιν  
paradōsousin  
wydadzą

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1519  
εις  
eis  
na

G2347  
θλιψιν  
thlipsin  
ucisk

G2532  
και  
kai  
i

G615  
αποκτενουσιν  
apoktenousin  
zabiją

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2532  
και  
kai  
i

G2071  
εσεσθε  
esesthe  
będziecie

G3404  
μισουμενοι  
misoumenoi  
którzy są nienawidzeni

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkie

G3588  
των  
tōn  
―

G1484  
εθνων  
ethnōn  
narody

G1223  
δια  
dia  
z powodu

G3588  
το  
to  
―

G3686  
ονομα  
onoma  
imienia

G3450  
μου  
mou  
mojego

**24:10**

G2532  
και  
kai  
I

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G4624  
σκανδαλισθησονται  
skandalisthēsontai  
zostaną zgorszeni

G4183  
πολλοι  
polloi  
liczni

G2532  
και  
kai  
i

G240  
αλληλους  
allēlous  
jedni drugich

G3860  
παραδωσουσιν  
paradōsousin  
wydadzą

G2532  
και  
kai  
i

G3404  
μισησουσιν  
misēsousin  
znienawidzą

G240  
αλληλους  
allēlous  
jedni drugich

**24:11**

G2532  
και  
kai  
I

G4183  
πολλοι  
polloi  
liczni

G5578  
ψευδοπροφηται  
pseudoprofētai  
fałszywi prorocy

G1453  
εγερθησονται  
egerthēsontai  
zostaną wzbudzeni

G2532  
και  
kai  
i

G4105  
πλανησουσιν  
planēsousin  
zwiodą

G4183  
πολλους  
pollous  
wielu

**24:12**

G2532  
και  
kai  
A

G1223  
δια  
dia  
z powodu

G3588  
το  
to  
―

G4129  
πληθυνθηναι  
plēthynthēnai  
zostać pomnożonym

G3588  
την  
tēn  
―

G458  
ανομιαν  
anomian  
bezprawie

G5594  
ψυγησεται  
psygēsetai  
zostanie ochłodzona

G3588  
η  
hē  
―

G26  
αγαπη  
agapē  
miłość

G3588  
των  
tōn  
―

G4183  
πολλων  
pollōn  
wielu

**24:13**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G5278  
υπομεινας  
hypomeinas  
który wytrwał

G1519  
εις  
eis  
do

G5056  
τελος  
telos  
końca

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G4982  
σωθησεται  
sōthēsetai  
zostanie zbawiony

**24:14**

G2532  
και  
kai  
I

G2784  
κηρυχθησεται  
kērychthēsetai  
zostanie ogłoszona

G5124  
τουτο  
touto  
ta

G3588  
το  
to  
―

G2098  
ευαγγελιον  
euangelion  
dobra nowina

G3588  
της  
tēs  
―

G932  
βασιλειας  
basileias  
Królestwa

G1722  
εν  
en  
w

G3650  
ολη  
holē  
całym

G3588  
τη  
tē  
―

G3625  
οικουμενη  
oikoumenē  
świecie zamieszkałym

G1519  
εις  
eis  
na

G3142  
μαρτυριον  
martyrion  
świadectwo

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkim

G3588  
τοις  
tois  
―

G1484  
εθνεσιν  
ethnesin  
narodom

G2532  
και  
kai  
i

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G2240  
ηξει  
hēksei  
przyjdzie

G3588  
το  
to  
―

G5056  
τελος  
telos  
koniec

**24:15**

G3752  
οταν  
hotan  
Kiedy

G3767  
ουν  
oun  
więc

G1492  
ιδητε  
idēte  
zobaczylibyście

G3588  
το  
to  
―

G946  
βδελυγμα  
bdelygma  
ohydę

G3588  
της  
tēs  
―

G2050  
ερημωσεως  
erēmōseōs  
spustoszenia

G3588  
το  
to  
―

G4483  
ρηθεν  
rēthen  
które zostało powiedziane

G1223  
δια  
dia  
przez

G1158  
δανιηλ  
daniēl  
Daniela

G3588  
του  
tou  
―

G4396  
προφητου  
profētou  
proroka

G2476  
εστως  
hestōs  
stojącą

G1722  
εν  
en  
w

G5117  
τοπω  
topō  
miejscu

G40  
αγιω  
hagiō  
świętym

G3588  
ο  
ho  
―

G314  
αναγινωσκων  
anaginōskōn  
czytający

G3539  
νοειτω  
noeitō  
niech rozumie

**24:16**

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G3588  
οι  
hoi  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2449  
ιουδαια  
ioudaia  
Judei

G5343  
φευγετωσαν  
feugetōsan  
niech uciekają

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
τα  
ta  
―

G3735  
ορη  
orē  
góry

**24:17**

G3588  
ο  
ho  
―

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
του  
tou  
―

G1430  
δωματος  
dōmatos  
tarasie

G3361  
μη  
mē  
nie

G2597  
καταβαινετω  
katabainetō  
niech schodzi

G142  
αραι  
arai  
zabrać

G5100  
τι  
ti  
coś

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
της  
tēs  
―

G3614  
οικιας  
oikias  
domu

G846  
αυτου  
autou  
jego

**24:18**

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G68  
αγρω  
agrō  
polu

G3361  
μη  
mē  
nie

G1994  
επιστρεψατω  
epistrepsatō  
niech zawraca

G3694  
οπισω  
opisō  
wstecz

G142  
αραι  
arai  
zabrać

G3588  
τα  
ta  
―

G2440  
ιματια  
himatia  
szaty

G846  
αυτου  
autou  
jego

**24:19**

G3759  
ουαι  
ouai  
Biada

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ταις  
tais  
―

G1722  
εν  
en  
w

G1064  
γαστρι  
gastri  
łonie

G2192  
εχουσαις  
echousais  
mającym

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ταις  
tais  
―

G2337  
θηλαζουσαις  
thēlazousais  
karmiącym piersią

G1722  
εν  
en  
w

G1565  
εκειναις  
ekeinais  
tych

G3588  
ταις  
tais  
―

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

**24:20**

G4336  
προσευχεσθε  
proseuchesthe  
Módlcie się

G1161  
δε  
de  
zaś

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G1096  
γενηται  
genētai  
stałaby się

G3588  
η  
hē  
―

G5437  
φυγη  
fygē  
ucieczka

G5216  
υμων  
hymōn  
wasza

G5494  
χειμωνος  
cheimōnos  
zimą

G3366  
μηδε  
mēde  
ani

G1722  
εν  
en  
w

G4521  
σαββατω  
sabbatō  
szabat

**24:21**

G2071  
εσται  
estai  
Będzie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G2347  
θλιψις  
thlipsis  
ucisk

G3173  
μεγαλη  
megalē  
wielki

G3634  
οια  
hoia  
jaki

G3756  
ου  
ou  
nie

G1096  
γεγονεν  
gegonen  
stał się

G575  
απ  
ap  
od

G746  
αρχης  
archēs  
początku

G2889  
κοσμου  
kosmou  
świata

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G3588  
του  
tou  
―

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G3761  
ουδ  
oud  
ani

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G1096  
γενηται  
genētai  
stałby się

**24:22**

G2532  
και  
kai  
I

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G2856  
εκολοβωθησαν  
ekolobōthēsan  
zostały skrócone

G3588  
αι  
hai  
―

G2250  
ημεραι  
hēmerai  
dni

G1565  
εκειναι  
ekeinai  
te

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G4982  
εσωθη  
esōthē  
zostało uratowane

G3956  
πασα  
pasa  
wszelkie

G4561  
σαρξ  
sarks  
ciało

G1223  
δια  
dia  
z powodu

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τους  
tous  
―

G1588  
εκλεκτους  
eklektous  
wybranych

G2856  
κολοβωθησονται  
kolobōthēsontai  
zostaną skrócone

G3588  
αι  
hai  
―

G2250  
ημεραι  
hēmerai  
dni

G1565  
εκειναι  
ekeinai  
te

**24:23**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2036  
ειπη  
eipē  
powiedziałby

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G5602  
ωδε  
hōde  
tu

G3588  
ο  
ho  
―

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

G2228  
η  
ē  
lub

G5602  
ωδε  
hōde  
tu

G3361  
μη  
mē  
nie

G4100  
πιστευσητε  
pisteusēte  
uwierzylibyście

**24:24**

G1453  
εγερθησονται  
egerthēsontai  
Zostaną wzbudzeni

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5580  
ψευδοχριστοι  
pseudochristoi  
fałszywi pomazańcy

G2532  
και  
kai  
i

G5578  
ψευδοπροφηται  
pseudoprofētai  
fałszywi prorocy

G2532  
και  
kai  
i

G1325  
δωσουσιν  
dōsousin  
będą dawać

G4592  
σημεια  
sēmeia  
znaki

G3173  
μεγαλα  
megala  
wielkie

G2532  
και  
kai  
i

G5059  
τερατα  
terata  
cuda

G5620  
ωστε  
hōste  
tak że

G4105  
πλανησαι  
planēsai  
wprowadzić w błąd

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G1415  
δυνατον  
dynaton  
możliwe

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τους  
tous  
―

G1588  
εκλεκτους  
eklektous  
wybranych

**24:25**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G4280  
προειρηκα  
proeirēka  
przepowiedziałem

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**24:26**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2036  
ειπωσιν  
eipōsin  
powiedzieliby

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τη  
tē  
―

G2048  
ερημω  
erēmō  
pustkowiu

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3361  
μη  
mē  
nie

G1831  
εξελθητε  
ekselthēte  
wyszlibyście

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G5009  
ταμειοις  
tameiois  
schowkach

G3361  
μη  
mē  
nie

G4100  
πιστευσητε  
pisteusēte  
uwierzylibyście

**24:27**

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
Tak jak

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
η  
hē  
―

G796  
αστραπη  
astrapē  
błyskawica

G1831  
εξερχεται  
ekserchetai  
wychodzi

G575  
απο  
apo  
od

G395  
ανατολων  
anatolōn  
wschodów

G2532  
και  
kai  
i

G5316  
φαινεται  
fainetai  
ukazuje się

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G1424  
δυσμων  
dysmōn  
zachodów

G3779  
ουτως  
houtōs  
takie

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjście

G3588  
του  
tou  
―

G5207  
υιου  
hyiou  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

**24:28**

G3699  
οπου  
hopou  
Gdzie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G5600  
η  
ē  
byłyby

G3588  
το  
to  
―

G4430  
πτωμα  
ptōma  
zwłoki

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G4863  
συναχθησονται  
synachthēsontai  
zostaną zebrane

G3588  
οι  
hoi  
―

G105  
αετοι  
aetoi  
orły

**24:29**

G2112  
ευθεως  
eutheōs  
zaraz

G1161  
δε  
de  
zaś

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
την  
tēn  
―

G2347  
θλιψιν  
thlipsin  
ucisku

G3588  
των  
tōn  
―

G2250  
ημερων  
hēmerōn  
dni

G1565  
εκεινων  
ekeinōn  
tych

G3588  
ο  
ho  
―

G2246  
ηλιος  
hēlios  
słońce

G4654  
σκοτισθησεται  
skotisthēsetai  
zostanie zaćmione

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G4582  
σεληνη  
selēnē  
księżyc

G3756  
ου  
ou  
nie

G1325  
δωσει  
dōsei  
da

G3588  
το  
to  
―

G5338  
φεγγος  
fengos  
blasku

G846  
αυτης  
autēs  
jego

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G792  
αστερες  
asteres  
gwiazdy

G4098  
πεσουνται  
pesountai  
będą spadać

G575  
απο  
apo  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
αι  
hai  
―

G1411  
δυναμεις  
dynameis  
moce

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
niebios

G4531  
σαλευθησονται  
saleuthēsontai  
zostaną wstrząśnięte

**24:30**

G2532  
και  
kai  
I

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G5316  
φανησεται  
fanēsetai  
zostanie ukazany

G3588  
το  
to  
―

G4592  
σημειον  
sēmeion  
znak

G3588  
του  
tou  
―

G5207  
υιου  
hyiou  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τω  
tō  
―

G3772  
ουρανω  
ouranō  
niebie

G2532  
και  
kai  
i

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G2875  
κοψονται  
kopsontai  
będą uderzać się w pierś

G3956  
πασαι  
pasai  
wszystkie

G3588  
αι  
hai  
―

G5443  
φυλαι  
fylai  
plemiona

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G2532  
και  
kai  
i

G3700  
οψονται  
opsontai  
zobaczą

G3588  
τον  
ton  
―

G5207  
υιον  
hyion  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G2064  
ερχομενον  
erchomenon  
przychodzącego

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
των  
tōn  
―

G3507  
νεφελων  
nefelōn  
chmurach

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G3326  
μετα  
meta  
z

G1411  
δυναμεως  
dynameōs  
mocą

G2532  
και  
kai  
i

G1391  
δοξης  
doksēs  
chwałą

G4183  
πολλης  
pollēs  
wielką

**24:31**

G2532  
και  
kai  
I

G649  
αποστελει  
apostelei  
wyśle

G3588  
τους  
tous  
―

G32  
αγγελους  
angelous  
zwiastunów

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3326  
μετα  
meta  
z

G4536  
σαλπιγγος  
salpingos  
trąba

G5456  
φωνης  
fōnēs  
dźwięku

G3173  
μεγαλης  
megalēs  
wielkiego

G2532  
και  
kai  
i

G1996  
επισυναξουσιν  
episynaksousin  
zgromadzą

G3588  
τους  
tous  
―

G1588  
εκλεκτους  
eklektous  
wybranych

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G5064  
τεσσαρων  
tessarōn  
czterech

G417  
ανεμων  
anemōn  
wiatrów

G575  
απ  
ap  
od

G206  
ακρων  
akrōn  
skraju

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
niebios

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G206  
ακρων  
akrōn  
skrajów

G846  
αυτων  
autōn  
ich

**24:32**

G575  
απο  
apo  
Od

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
της  
tēs  
―

G4808  
συκης  
sykēs  
figowca

G3129  
μαθετε  
mathete  
nauczcie się

G3588  
την  
tēn  
―

G3850  
παραβολην  
parabolēn  
przykładu

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G2235  
ηδη  
ēdē  
już

G3588  
ο  
ho  
―

G2798  
κλαδος  
klados  
gałąź

G846  
αυτης  
autēs  
jego

G1096  
γενηται  
genētai  
stałaby się

G527  
απαλος  
hapalos  
miękka

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G5444  
φυλλα  
fylla  
liście

G1631  
εκφυη  
ekfyē  
wytworzyłby wytworzyłyby

G1097  
γινωσκετε  
ginōskete  
wiecie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1451  
εγγυς  
engys  
blisko

G3588  
το  
to  
―

G2330  
θερος  
theros  
lato

**24:33**

G3779  
ουτως  
houtōs  
Tak

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G1492  
ιδητε  
idēte  
zobaczylibyście

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G1097  
γινωσκετε  
ginōskete  
wiecie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1451  
εγγυς  
engys  
blisko

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1909  
επι  
epi  
u

G2374  
θυραις  
thyrais  
drzwi

**24:34**

G281  
αμην  
amēn  
Amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G3928  
παρελθη  
parelthē  
przeminęłoby

G3588  
η  
hē  
―

G1074  
γενεα  
genea  
pokolenie

G3778  
αυτη  
hautē  
to

G2193  
εως  
heōs  
aż

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G1096  
γενηται  
genētai  
stałoby się

**24:35**

G3588  
ο  
ho  
―

G3772  
ουρανος  
ouranos  
Niebo

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G1093  
γη  
gē  
ziemia

G3928  
παρελευσονται  
pareleusontai  
przeminą

G3588  
οι  
hoi  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3056  
λογοι  
logoi  
słowa

G3450  
μου  
mou  
moje

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G3928  
παρελθωσιν  
parelthōsin  
przeminęłyby

**24:36**

G4012  
περι  
peri  
O

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
της  
tēs  
―

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dniu

G1565  
εκεινης  
ekeinēs  
tym

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
της  
tēs  
―

G5610  
ωρας  
hōras  
godzinie

G3762  
ουδεις  
oudeis  
nikt

G1492  
οιδεν  
oiden  
wie

G3761  
ουδε  
oude  
ani

G3588  
οι  
hoi  
―

G32  
αγγελοι  
angeloi  
zwiastunowie

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
niebios

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G3588  
ο  
ho  
―

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G3450  
μου  
mou  
mój

G3441  
μονος  
monos  
sam

**24:37**

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
Tak jak

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
αι  
hai  
―

G2250  
ημεραι  
hēmerai  
dni

G3588  
του  
tou  
―

G3575  
νωε  
nōe  
Noego

G3779  
ουτως  
houtōs  
takie

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjście

G3588  
του  
tou  
―

G5207  
υιου  
hyiou  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

**24:38**

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
Tak jak

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2258  
ησαν  
ēsan  
byli

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

G3588  
ταις  
tais  
―

G4253  
προ  
pro  
przed

G3588  
του  
tou  
―

G2627  
κατακλυσμου  
kataklysmou  
potopem

G5176  
τρωγοντες  
trōgontes  
jedzący

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
πινοντες  
pinontes  
pijący

G1060  
γαμουντες  
gamountes  
zaślubiający się

G2532  
και  
kai  
i

G1547  
εκγαμιζοντες  
ekgamizontes  
którzy za mąż wydawali

G891  
αχρι  
achri  
aż do

G3739  
ης  
hēs  
którego

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dnia

G1525  
εισηλθεν  
eisēlthen  
wszedł

G3575  
νωε  
nōe  
Noe

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G2787  
κιβωτον  
kibōton  
arki

**24:39**

G2532  
και  
kai  
I

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1097  
εγνωσαν  
egnōsan  
poznali

G2193  
εως  
heōs  
aż

G2064  
ηλθεν  
ēlthen  
przyszedł

G3588  
ο  
ho  
―

G2627  
κατακλυσμος  
kataklysmos  
potop

G2532  
και  
kai  
i

G142  
ηρεν  
ēren  
zabrał

G537  
απαντας  
hapantas  
wszystkich

G3779  
ουτως  
houtōs  
takie

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjście

G3588  
του  
tou  
―

G5207  
υιου  
hyiou  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

**24:40**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G1417  
δυο  
dyo  
dwóch

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τω  
tō  
―

G68  
αγρω  
agrō  
polu

G3588  
ο  
ho  
―

G1520  
εις  
heis  
jeden

G3880  
παραλαμβανεται  
paralambanetai  
jest zabrany

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G1520  
εις  
heis  
jeden

G863  
αφιεται  
afietai  
jest zostawiony

**24:41**

G1417  
δυο  
dyo  
Dwie

G229  
αληθουσαι  
alēthousai  
mielące

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3459  
μυλωνι  
mylōni  
młynie

G1520  
μια  
mia  
jedna

G3880  
παραλαμβανεται  
paralambanetai  
jest zabrana

G2532  
και  
kai  
i

G1520  
μια  
mia  
jedna

G863  
αφιεται  
afietai  
jest zostawiona

**24:42**

G1127  
γρηγορειτε  
grēgoreite  
Czuwajcie

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδατε  
oidate  
wiecie

G4169  
ποια  
poia  
jakiej

G5610  
ωρα  
hōra  
godziny

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

**24:43**

G1565  
εκεινο  
ekeino  
To

G1161  
δε  
de  
zaś

G1097  
γινωσκετε  
ginōskete  
wiecie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G1492  
ηδει  
ēdei  
wiedział

G3588  
ο  
ho  
―

G3617  
οικοδεσποτης  
oikodespotēs  
gospodarz

G4169  
ποια  
poia  
jakiej

G5438  
φυλακη  
fylakē  
straży

G3588  
ο  
ho  
―

G2812  
κλεπτης  
kleptēs  
złodziej

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

G1127  
εγρηγορησεν  
egrēgorēsen  
czuwał

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G1439  
ειασεν  
eiasen  
pozwolił

G1358  
διορυγηναι  
diorygēnai  
zostać przekopanym

G3588  
την  
tēn  
―

G3614  
οικιαν  
oikian  
dom

G846  
αυτου  
autou  
jego

**24:44**

G1223  
δια  
dia  
Dla

G5124  
τουτο  
touto  
tego

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G1096  
γινεσθε  
ginesthe  
stawajcie się

G2092  
ετοιμοι  
hetoimoi  
gotowi

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3739  
η  
hē  
której

G5610  
ωρα  
hōra  
godziny

G3756  
ου  
ou  
nie

G1380  
δοκειτε  
dokeite  
domyślacie się

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

**24:45**

G5101  
τις  
tis  
Kto

G687  
αρα  
ara  
zatem

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G4103  
πιστος  
pistos  
wierny

G1401  
δουλος  
doulos  
niewolnik

G2532  
και  
kai  
i

G5429  
φρονιμος  
fronimos  
rozumny

G3739  
ον  
hon  
którego

G2525  
κατεστησεν  
katestēsen  
ustanowił

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
pan

G846  
αυτου  
autou  
jego

G1909  
επι  
epi  
nad

G3588  
της  
tēs  
―

G2322  
θεραπειας  
therapeias  
służbą

G846  
αυτου  
autou  
jego

G3588  
του  
tou  
―

G1325  
διδοναι  
didonai  
dawać

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
την  
tēn  
―

G5160  
τροφην  
trofēn  
pożywienie

G1722  
εν  
en  
w

G2540  
καιρω  
kairō  
porze

**24:46**

G3107  
μακαριος  
makarios  
Szczęśliwy

G3588  
ο  
ho  
―

G1401  
δουλος  
doulos  
niewolnik

G1565  
εκεινος  
ekeinos  
ten

G3739  
ον  
hon  
którego

G2064  
ελθων  
elthōn  
przyszedłszy

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
pan

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2147  
ευρησει  
heurēsei  
znajdzie

G4160  
ποιουντα  
poiounta  
czyniącego

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

**24:47**

G281  
αμην  
amēn  
Amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1909  
επι  
epi  
nad

G3956  
πασιν  
pasin  
całym

G3588  
τοις  
tois  
―

G5224  
υπαρχουσιν  
hyparchousin  
które są dobytkiem

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2525  
καταστησει  
katastēsei  
ustanowi

G846  
αυτον  
auton  
go

**24:48**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G2036  
ειπη  
eipē  
powiedziałby

G3588  
ο  
ho  
―

G2556  
κακος  
kakos  
zły

G1401  
δουλος  
doulos  
niewolnik

G1565  
εκεινος  
ekeinos  
ten

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2588  
καρδια  
kardia  
sercu

G846  
αυτου  
autou  
jego

G5549  
χρονιζει  
chronizei  
zwleka

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
pan

G3450  
μου  
mou  
mój

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

**24:49**

G2532  
και  
kai  
I

G756  
αρξηται  
arksētai  
zacząłby

G5180  
τυπτειν  
typtein  
bić

G3588  
τους  
tous  
―

G4889  
συνδουλους  
syndoulous  
współniewolników

G2068  
εσθιειν  
esthiein  
jeść

G1161  
δε  
de  
zaś

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
πινειν  
pinein  
pić

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G3184  
μεθυοντων  
methyontōn  
pijącymi

**24:50**

G2240  
ηξει  
hēksei  
przyjdzie

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G3588  
του  
tou  
―

G1401  
δουλου  
doulou  
niewolnika

G1565  
εκεινου  
ekeinou  
tego

G1722  
εν  
en  
w

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G3739  
η  
hē  
którym

G3756  
ου  
ou  
nie

G4328  
προσδοκα  
prosdoka  
oczekuje

G2532  
και  
kai  
i

G1722  
εν  
en  
w

G5610  
ωρα  
hōra  
godzinie

G3739  
η  
hē  
której

G3756  
ου  
ou  
nie

G1097  
γινωσκει  
ginōskei  
zna

**24:51**

G2532  
και  
kai  
i

G1371  
διχοτομησει  
dichotomēsei  
potnie go na kawałki

G846  
αυτον  
auton  
go

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G3313  
μερος  
meros  
udział

G846  
αυτου  
autou  
jego

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G5273  
υποκριτων  
hypokritōn  
obłudnikami

G5087  
θησει  
thēsei  
położy

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G3588  
ο  
ho  
―

G2805  
κλαυθμος  
klauthmos  
płacz

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G1030  
βρυγμος  
brygmos  
zgrzytanie

G3588  
των  
tōn  
―

G3599  
οδοντων  
odontōn  
zębów

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu